

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243665 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probenehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-90
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
24.07.2026
23.07.2026 09:45
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-90: Flaxweiler: Gemeindehaus-MAIRIE, 1, rue Berg, 6926
Flaxweiler
89104384
Admin. Comm. de Flaxweiler
Flaxweiler, Luxemburg
6926
1 Rue Berg

Objektkennzahl
Entnahmestelle
Ort
PLZ
Straße

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	22,0			Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	328	10		DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	366	10		DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		7,91	0,00		DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	0,13	0,05		DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243665 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Calcium (Ca)	mg/l	46,3	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kalium (K)	mg/l	1,9	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Magnesium (Mg)	mg/l	9,9	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Natrium (Na)	mg/l	12,6	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Chlorid (Cl)	mg/l	18,7	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat (NO ₃)	mg/l	19	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,38		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁴⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	19	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	2,58	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,026	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Berechnete Werte

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Carbonathärte	°dH	7,1	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01
Carbonathärte (°f)	°f	12,7	0,25		Berechnung
Gesamthärte	°dH	8,7	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,56	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (°f)	°f	15,6	0,5		Berechnung

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	4	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag

2169489 Routineuntersuchung

Analysennummer

243665 Trinkwasser

⁴⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei $5 \pm 3^\circ\text{C}$ gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transporttemperatur

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Beginn der Prüfung: 24.07.2026

Ende der Prüfung: 27.07.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr J. Werner, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243702 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probenehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-98
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
24.07.2026
23.07.2026 08:25
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-98: Beyren: Kulturzentrum-CENTRE CULTUREL, Rue de
l'église, 5410 Beyren
89104386
Admin. Comm. de Flaxweiler
Flaxweiler, Luxemburg
6926
1 Rue Berg

Objektkennzahl
Entnahmestelle
Ort
PLZ
Straße

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	22,0			Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	336	10		DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	375	10		DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		8,08	0,00		DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	0,08	0,05		DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte
Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243702 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Calcium (Ca)	mg/l	47,1	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kalium (K)	mg/l	2,0	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Magnesium (Mg)	mg/l	9,3	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Natrium (Na)	mg/l	13,4	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Chlorid (Cl)	mg/l	18,5	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat (NO ₃)	mg/l	18	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,36		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁴⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	18	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	2,62	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,028	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	0,034	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Berechnete Werte

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Carbonathärte	°dH	7,2	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01
Carbonathärte (°f)	°f	12,9	0,25		Berechnung
Gesamthärte	°dH	8,7	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,56	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (°f)	°f	15,6	0,5		Berechnung

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	5	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	1	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag

2169489 Routineuntersuchung

Analysennummer

243702 Trinkwasser

⁴⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei $5 \pm 3^\circ\text{C}$ gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transporttemperatur

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Abweichung von der zulässigen Transportzeit

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Beginn der Prüfung: 24.07.2026

Ende der Prüfung: 27.07.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr J. Werner, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 3

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243703 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probennehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-92
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
24.07.2026
23.07.2026 08:40
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-92: Gostingen: Kulturzentrum-CENTRE CULTUREL, Rue
Bildgen, 5424 Gostingen
89104385
Admin. Comm. de Flaxweiler
Flaxweiler, Luxemburg
6926
1 Rue Berg

Objektkennzahl
Entnahmestelle
Ort
PLZ
Straße

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	21,6			Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	315	10		DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	352	10		DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		8,10	0,00		DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	<0,05 ²⁾	0,05		DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243703 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Calcium (Ca)	mg/l	46,2	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kalium (K)	mg/l	2,0	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Magnesium (Mg)	mg/l	9,2	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Natrium (Na)	mg/l	13,4	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Chlorid (Cl)	mg/l	18,5	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat (NO ₃)	mg/l	18	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,36		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁴⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	18	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	2,59	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,027	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Berechnete Werte

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Carbonathärte	°dH	7,1	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01
Carbonathärte (°f)	°f	12,7	0,25		Berechnung
Gesamthärte	°dH	8,6	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,53	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (°f)	°f	15,3	0,5		Berechnung

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	2	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag

2169489 Routineuntersuchung

Analysennummer

243703 Trinkwasser

⁴⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei $5 \pm 3^\circ\text{C}$ gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transporttemperatur

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Abweichung von der zulässigen Transportzeit

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Beginn der Prüfung: 24.07.2026

Ende der Prüfung: 27.07.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr J. Werner, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 3

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243704 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probenehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-93
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
24.07.2026
23.07.2026 08:55
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-93: Niederdonven: Kulturzentrum-CENTRE CULTUREL, Rue
des Romains, 5433 Niederdonven
89104388
Admin. Comm. de Flaxweiler
Flaxweiler, Luxemburg
6926
1 Rue Berg

Objektkennzahl
Entnahmestelle
Ort
PLZ
Straße

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	22,0			Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	335	10		DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	374	10		DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		8,14	0,00		DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	0,05	0,05		DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte
Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl





PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243704 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Calcium (Ca)	mg/l	47,0	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kalium (K)	mg/l	2,0	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Magnesium (Mg)	mg/l	9,2	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Natrium (Na)	mg/l	13,3	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Chlorid (Cl)	mg/l	18,6	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat (NO ₃)	mg/l	18	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,36		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁴⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	18	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	2,62	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,044	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Berechnete Werte

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Carbonathärte	°dH	7,2	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01
Carbonathärte (°f)	°f	12,9	0,25		Berechnung
Gesamthärte	°dH	8,7	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,55	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (°f)	°f	15,5	0,5		Berechnung

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag

2169489 Routineuntersuchung

Analysennummer

243704 Trinkwasser

⁴⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei $5 \pm 3^\circ\text{C}$ gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transporttemperatur

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Beginn der Prüfung: 24.07.2026

Ende der Prüfung: 27.07.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr J. Werner, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243666 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probennehmer
Entnahmestelle
Messpunkt

AEP-123-94
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
24.07.2026
23.07.2026 09:10
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
AEP-123-94: Oberdonven: Kulturzentrum-CENTRE CULTUREL, Rue
de la Moselle, 5435 Oberdonven
89104389
Admin. Comm. de Flaxweiler
Flaxweiler, Luxemburg
6926
1 Rue Berg

Objektkennzahl
Entnahmestelle
Ort
PLZ
Straße

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort))	°C	22,4			Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	322	10		DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	359	10		DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		8,15	0,00		DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	0,08	0,05		DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte
Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243666 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Calcium (Ca)	mg/l	47,6	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kalium (K)	mg/l	2,0	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Magnesium (Mg)	mg/l	9,1	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Natrium (Na)	mg/l	13,0	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Chlorid (Cl)	mg/l	18,7	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat (NO ₃)	mg/l	18	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,36		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁴⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	18	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	2,60	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	0,022	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	0,009	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Berechnete Werte

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Carbonathärte	°dH	7,1	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01
Carbonathärte (°f)	°f	12,8	0,25		Berechnung
Gesamthärte	°dH	8,7	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,56	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (°f)	°f	15,6	0,5		Berechnung

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	3	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	1	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag

2169489 Routineuntersuchung

Analysennummer

243666 Trinkwasser

⁴⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei $5 \pm 3^\circ\text{C}$ gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transporttemperatur

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Beginn der Prüfung: 24.07.2026

Ende der Prüfung: 27.07.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr J. Werner, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279
Eching / Ammersee, GERMANY

Kundennr.: 40017078

Administration Communale de Flaxweiler
1, Rue Berg
6926 Flaxweiler
LUXEMBOURG

PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243667 Trinkwasser

Kunden-Probenbezeichnung
Projekt
Probeneingang
Probenahme
Probenehmer
Entnahmestelle
Messpunkt
Objektkennzahl
Entnahmestelle
Ort
PLZ
Straße

REC-123-13
17377 Trink- und Rohwasseruntersuchungen
24.07.2026
23.07.2026 09:30
Auftraggeber (Thill)*
Admin. Comm. de Flaxweiler
REC-123-13: HB Sätzen
89484081
Admin. Comm. de Flaxweiler
Flaxweiler, Luxemburg
6926
1 Rue Berg

Sensorische Prüfungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Färbung (vor Ort)*)		farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)*)		klar			Kundeninformation
Geschmack organoleptisch (vor Ort)*)		ohne			Kundeninformation

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg ¹⁾	Methode
Wassertemperatur (vor Ort) *)	°C	17,6			Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	869	10		DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	970	10		DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		7,29	0,00		DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	0,08	0,05		DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 1 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag
Analysennummer

2169489 Routineuntersuchung
243667 Trinkwasser

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01 ²⁾	0,01		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Calcium (Ca)	mg/l	139	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kalium (K)	mg/l	1,9	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Magnesium (Mg)	mg/l	48,0	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Natrium (Na)	mg/l	4,4	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Chlorid (Cl)	mg/l	52,6	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat (NO ₃)	mg/l	22	1	≤50	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,44		≤1	Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02 ²⁾	0,02	≤0,5 ⁴⁾	DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Sulfat (SO ₄)	mg/l	100	1		DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	7,14	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Aluminium (Al)	mg/l	<0,020 ²⁾	0,02		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005 ²⁾	0,005		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Berechnete Werte

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Carbonathärte	°dH	19,9	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01
Carbonathärte (°f)	°f	35,5	0,25		Berechnung
Gesamthärte	°dH	30,5	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	5,44	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (°f)	°f	54,4	0,5		Berechnung

Mikrobiologische Untersuchungen

Parameter	Einheit	Ergebnis	BG ³⁾	TrinkwV Luxemburg 1)	Methode
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	0	0		DIN EN ISO 6222 : 1999-07

¹⁾ TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

²⁾ Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

³⁾ BG: Bestimmungsgrenze - Konzentration, oberhalb derer ein Analyt quantifiziert werden kann.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



PRÜFBERICHT

Datum: 27.07.2026

Auftrag

2169489 Routineuntersuchung

Analysennummer

243667 Trinkwasser

⁴⁾ Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei $5 \pm 3^\circ\text{C}$ gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2021-12).

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Normmodifikation

DIN ISO 15923-1 : 2024-12 (mod.)

Modifikation: auch Eisen(II), Chrom(VI)

Transportbedingungen: Bei der Kontrolle der Eingangsbedingungen wurden folgende Abweichungen von den zitierten Normen / Methoden festgestellt:

Abweichung von der zulässigen Transporttemperatur

Die folgende Probe(n) und Parameter sind von dieser Abweichung betroffen, daher kann eine Beeinflussung der Ergebnisse nicht ausgeschlossen werden:

Coliforme Bakterien • E. coli • Intestinale Enterokokken • Koloniezahl bei 22°C • Koloniezahl bei 36°C

Beginn der Prüfung: 24.07.2026

Ende der Prüfung: 27.07.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Herr J. Werner, Tel. 08143 79-101

Email: serviceteam1.eching@agrolab.de

FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam1.eching@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol *) gekennzeichnet.

Seite 3 von 3

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl

